

# Terrible relato de 2 evadidos de un campo de concentración en Argentina

(UPI, AFP y EFE)

LONDRES, 4 de febrero.—Centenares de hombres y mujeres presos en campos de concentración en Argentina, durante horas son torturados con picanas eléctricas y algunos son sometidos a la "decisión final" y arrojados inconcientes al mar desde aviones, según declararon hoy 2 personas que estuvieron internadas.

La escalofriante narración de privaciones, torturas y muertes fue publicada por Amnistía Internacional (AI), la organización independiente de derechos humanos, la que dijo que "dedicó meses" investigando la historia, antes de darla a conocer.

Los 2 hombres, Oscar Alfredo González, de 29 años, un activista sindical, y Horacio Cid de la Paz, de 22, líder estudiantil, dijeron que escaparon el 18 de febrero del año pasado, cuando eran llevados a la ciudad de La Plata para ser interrogados, después de haber pasado 15 meses en 5 diferentes campos de concentración.

Los hombres describieron al primer campo —el Club Atlético de Buenos Aires— como una casa de horrores donde los presos son conducidos a uno de los 3 "teatros de operaciones", cámaras de torturas, durante horas interminables.

"Durante la primera hora nos aplicaban la 'picana' (eléctrica), sin hacernos ninguna pregunta. El objeto de esto, según nos dijeron, es 'ablandarnos a fin de que entendamos'. Siguió así durante horas."

González y De la Paz agregaron que después de meses de encarcelamiento se enteraron de lo que significaba "traslado" y "decisión final".

"En abril de 1978, un preso que había sido tenido en otro campo, nos contó lo que logró enterarse sobre los traslados en ese campo. Se daba una inyección de un fuerte calmante a los traslados. Seguidamente eran cargados en un camión y de ahí pasados a un avión desde el que eran arrojados al mar, vivos pero inconcientes."

El informe de Amnistía también establece que los presos judíos reciben un tratamiento especial individual.

"Desde el momento en que eran secuestrados hasta que eran incluidos en un 'traslado' (los judíos) eran torturados sistemáticamente", declararon los 2 hombres. "A algunos de ellos se les hacía arrodillar delante de retratos de Hitler y Mussolini, y renunciar a su origen (hebreo)".

"La mayoría de las víctimas fueron arrancadas de sus casas o del lugar en que trabajaban sin el menor asomo de legalidad por agentes armados de las fuerzas de seguridad", agregó el informe de AI.

González y De la Paz evalúan en unas "800 las personas que pasaron por estos campos durante sus 15 meses de cautiverio, y dan detalles sobre más de 300".

Los 2 hombres explican que pudieron escapar a la muerte gracias a hacer trabajos de limpieza, pintura, mecánica o cocina. Dan detalles precisos sobre sesiones de tortura dirigidas por los miembros de la seguridad argentina, así como de los lugares en que se desarrollan.

## ORDENES DE LAS FUERZAS ARMADAS

En el Club Atlético, que en la actualidad ha sido demolido, había 3 habitaciones, llamadas "quirófanos", celdas comunes —en donde permanecían los detenidos que acababan de llegar— y otras pequeñas, a donde se les

trasladaba, permaneciendo con los ojos vendados y con las muñecas sujetas por esposas.

Según el testimonio de González y De la Paz, el Club Atlético era administrado por la Policía Federal Argentina, y lo usaban grupos integrados por miembros de todas las Fuerzas Armadas.

Ctro de los campos que se mencionan en el informe, publicado hoy en Londres por AI, es el denominado Olimpo, situado en el sector oeste de Buenos Aires.

El Ejército, la Marina, la Fuerza Aérea y la Policía Federal tenían miembros en los "grupos de tareas" que llevaban a cabo los secuestros y utilizaban los campos.

Para realizar los secuestros, los "grupos de tareas" necesitaban una orden superior y debían presentar informes sobre el manejo de los presos.

Cuando se aprobaba un secuestro, la policía y otros servicios de seguridad "liberaban" un área de varias manzanas —prosigue diciendo el informe— para que el escuadrón pudiera actuar.

Las propiedades de los secuestrados eran saqueadas y los integrantes de los "grupos" se repartían el botín, de acuerdo con su jerarquía, lo que motivaba el descontento de los subordinados.

El informe incluye el diagrama y planos de varios centros de detención secretos, copias de correspondencia con altos funcionarios del gobierno argentino y una lista de detenidos, elaborada sobre la base del testimonio de los 2 ciudadanos argentinos antes mencionados.

UNO | MAS | UNO

## El Premio Derechos Humanos, para periodistas argentinos, en España

MADRID, 4 de febrero (AFP).— La Asociación de Periodistas Argentinos en España fue galardonada hoy aquí con el Premio Internacional Derechos Humanos de Periodismo, se anunció.